

**Germania – Veicoli di lotta antincendio – Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs Typ LF 10**  
**OJ S 20/2024 29/01/2024**  
**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**  
**Forniture**

---

1. Committente

**1.1. Committente**

Nome ufficiale: Gemeinde Sontheim

E-mail: [leitung@sontheim.de](mailto:leitung@sontheim.de)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

---

2. Procedura

**2.1. Procedura**

Titolo: Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs Typ LF 10

Descrizione: Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs Typ LF 10 für die Freiwillige  
Feuerwehr Sontheim

Identificativo della procedura: 61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25

Identificativo interno: 0917

Tipo di procedura: Aperta

**2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

**2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)

Paese: Germania

**2.1.3. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 EUR

**2.1.4. Informazioni generali**

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

**2.1.5. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

L'offerente deve presentare offerte per tutti i lotti

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Colpevole di false dichiarazioni, non è stato in grado di fornire i documenti richiesti e ha  
ottenuto informazioni riservate relative a tale procedura.: Täuschung oder unzulässige  
Beeinflussung des Vergabeverfahrens

Fallimento: Insolvenz

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Mit Insolvenz  
vergleichbares Verfahren

Corruzione: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung  
Concordato preventivo con i creditori: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren  
Partecipazione a un'organizzazione criminale: Bildung krimineller Vereinigungen  
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:  
Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen  
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen  
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung  
Frode: Betrug oder Subventionsbetrug  
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung  
Insolvenza: Zahlungsunfähigkeit  
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen  
Amministrazione controllata: Insolvenz  
Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Rein nationale Ausschlussgründe  
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Interessenkonflikt  
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:  
Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung  
Gravi illeciti professionali: Schwere Verfehlung  
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags  
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen  
Pagamento dei contributi di sicurezza sociale: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen  
Cessazione di attività: Einstellung der beruflichen Tätigkeit  
Pagamento di imposte: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben  
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Bildung terroristischer Vereinigungen

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Los 1: Fahrgestell

Descrizione: Fahrgestell zum Aufbau eines Löschgruppenfahrzeugs Typ LF 10 (Löschfahrzeug-EN 1846-M-2-DIN 14530-5-LF 10 sowie den besonderen Anforderungen des Auftraggebers (siehe Leistungsbeschreibung)

Identificativo interno: 0001

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)

Paese: Germania

### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 09/04/2024

Data di fine durata: 30/03/2026

### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 EUR

### 5.1.6. Informazioni generali

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Descrizione: Der Anbieter muss die Befähigung zur Berufsausübung haben und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Descrizione: Der Anbieter muss wirtschaftlich und finanzielle leistungsfähig sein und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Descrizione: Der Anbieter muss technisch und beruflich leistungsfähig sein und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Erfüllungsgrad/Technik

Descrizione: Erfüllungsgrad/Technik

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Garantie/Ersatzteillieferung

Descrizione: Garantie/Ersatzteillieferung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Wirtschaftlichkeit

Descrizione: Wirtschaftlichkeit  
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)  
Criterio di aggiudicazione: numero: 5  
Criterio:  
Tipo: Prezzo  
Nome: Preiskriterium  
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)  
Criterio di aggiudicazione: numero: 50

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco  
Indirizzo dei documenti di gara: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25)

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:  
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria  
Indirizzo per la presentazione: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25)  
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco  
Catalogo elettronico: Non consentita  
Varianti: Consentita  
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita  
Termine per il ricevimento delle offerte: 26/02/2024 10:00:00 (UTC)  
Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 70 \$name\_timeperiod.DAYS\_PLURAL\_ita  
Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:  
Nessun documento può essere presentato successivamente.  
Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.  
Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:  
Data di apertura: 26/02/2024 10:00:00 (UTC)  
Informazioni supplementari: ausschließlich elektronisch  
Condizioni contrattuali:  
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No  
Fatturazione elettronica: Obbligatoria  
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no  
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Nessun accordo quadro  
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione  
Asta elettronica: no

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Schwaben - VOB-Stelle  
Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.  
(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber

zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Sontheim

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Gemeinde Sontheim

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

#### **5.1. Lotto:** LOT-0002

Titolo: Los 2: Feuerwehrtechnischer Aufbau

Descrizione: Feuerwehrtechnischer Aufbau eines Löschgruppenfahrzeugs Typ LF 10 (Löschfahrzeug-EN 1846-M-2-DIN 14530-5-LF 10 sowie den besonderen Anforderungen des Auftraggebers (siehe Leistungsbeschreibung)

Identificativo interno: 0002

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)

Paese: Germania

##### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 09/04/2024

Data di fine durata: 30/03/2026

##### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 EUR

##### **5.1.6. Informazioni generali**

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

##### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

##### **5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Descrizione: Der Anbieter muss die Befähigung zur Berufsausübung haben und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Descrizione: Der Anbieter muss wirtschaftlich und finanzielle leistungsfähig sein und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Descrizione: Der Anbieter muss technisch und beruflich leistungsfähig sein und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Erfüllungsgrad/Technik

Descrizione: Erfüllungsgrad/Technik

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Garantie/Ersatzteillieferung

Descrizione: Garantie/Ersatzteillieferung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Wirtschaftlichkeit

Descrizione: Wirtschaftlichkeit

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25)

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/02/2024 10:00:00 (UTC)

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 70 \$name\_timeperiod.DAYS\_PLURAL\_ita

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/02/2024 10:00:00 (UTC)

Informazioni supplementari: ausschließlich elektronisch

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Schwaben - VOB-Stelle

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Sontheim

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Gemeinde Sontheim

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

#### **5.1. Lotto: LOT-0003**

Titolo: Los 3: Feuerwehertechnische Beladung

Descrizione: Feuerwehertechnische Beladung eines Löschgruppenfahrzeugs Typ LF 10 (Löschfahrzeug-EN 1846-M-2-DIN 14530-5-LF 10 sowie den besonderen Anforderungen des Auftraggebers (siehe Leistungsbeschreibung)

Identificativo interno: 0003

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)

Paese: Germania

### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 09/04/2024

Data di fine durata: 30/03/2026

### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 EUR

### 5.1.6. Informazioni generali

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Descrizione: Der Anbieter muss die Befähigung zur Berufsausübung haben und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Descrizione: Der Anbieter muss wirtschaftlich und finanzielle leistungsfähig sein und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Descrizione: Der Anbieter muss technisch und beruflich leistungsfähig sein und dies entsprechend nachweisen.

Uso del criterio: Applicato

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Erfüllungsgrad/Technik

Descrizione: Erfüllungsgrad/Technik

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25)

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/02/2024 10:00:00 (UTC)

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 70 \$name\_timeperiod.DAYS\_PLURAL\_ita

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/02/2024 10:00:00 (UTC)

Informazioni supplementari: ausschließlich elektronisch

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Schwaben - VOB-Stelle

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur

Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der

Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Sontheim

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Gemeinde Sontheim

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Beschaffungsamt des BMI  
Numero di registrazione: 994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Gemeinde Sontheim  
Numero di registrazione: 8343  
Indirizzo postale: Hauptstraße 41  
Località: Sontheim  
Codice postale: 87776  
Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)  
Paese: Germania  
E-mail: [leitung@sontheim.de](mailto:leitung@sontheim.de)  
Telefono: +49 8336802112  
Indirizzo internet: <https://www.sontheim.de>  
Profilo del committente: <https://www.deutsche-evergabe.de>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
Committente  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Regierung von Schwaben - VOB-Stelle  
Numero di registrazione: 7b6d3af7-7292-4325-9cd7-3e5397dc894f  
Indirizzo postale: Fronhof 10  
Località: Augsburg  
Codice postale: 86152  
Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)  
Paese: Germania  
E-mail: [vob-stelle@reg-schw.bayern.de](mailto:vob-stelle@reg-schw.bayern.de)  
Telefono: +49 8213272242  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
Organizzazione competente per i ricorsi

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare: 61395921-eb8d-43ad-a0d0-6f7d63361e25-01

Motivo principale della modifica: Aggiornamento informazioni

Descrizione: terminliche Gründe

#### Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 3819b454-cbc6-4a0f-97ed-45fa486ade1d - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 25/01/2024 15:01:00 (UTC)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 59070-2024

Numero dell'edizione della GU S: 20/2024

Data di pubblicazione: 29/01/2024